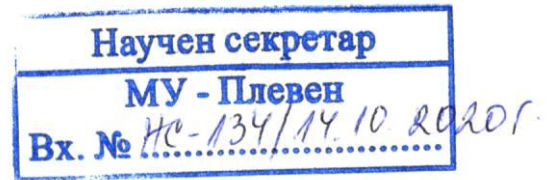


СТАНОВИЩЕ



От доц. д-р Атанас Стефанов Йонков д.м.
Ръководител Катедра „Обща и Оперативна Хирургия“,
Медицински факултет на Медицински Университет-София,
Началник на Клиника по обща и чернодробно-панкреатична хирургия,
УМБАЛ „Александровска“,

Член на Научното жури, назначено със заповед № 2354/ 29.09.2020г. на Ректора на Медицински университет-Плевен, относно конкурс за заемане на академична длъжност “Доцент“ по научната специалност „Обща хирургия“ за нуждите на Научноизследователския институт на МУ-Плевен, област на висше образование 7. Здравеопазване и спорт, професионално направление 7.1. Медицина. Конкурсът е обявен в Държавен вестник бр.66/24.07.2020г.

Единствен кандидат в конкурса е д-р Илия Илков Карагъзов д.м.

Кратки данни от професионалната биография на кандидата

Д-р Илия Карагъзов е роден на 11.07.1968г. Завършва медицина във Медицинския университет- София през 1994 година. От 1995 до 1998 година работи като клиничен ординатор към Катедрата по Акушерство и Гинекология- СБАЛАГ“ Майчин дом“ София, а от 1998 до 2006 година последователно заема длъжностите асистент и старши-асистент към същата Катедра на МУ-София.

От 2006 до 2018 година е Завеждащ отделение по Обща и онкологична гинекология, тазова хирургия и акушерство към МБАЛ „Токуда болница София“ АД, където от 2011 година заема академичната длъжност главен асистент. От 2018 година е Завеждащ отделение по Оперативна гинекология и тазова хирургия към МБАЛ „ВИТА“ ЕООД гр. София.

Има признати специалности по Акушерство и гинекология - 01.06.1999 година и по Обща хирургия - 01.03.2009 година. Придобива допълнителна квалификация по Здравен мениджмънт - 20.01.2010 година.

През 2016 година защитава дисертационен труд на тема: “Диагностично-лечебни възможности на колпоскопски асистираната лазерна конизация при предрак на шийката на матката“ и придобива образователна и научна степен „Доктор“ по Обща хирургия.

Д-р Карагъзов е преминал множество допълнителни курсове за обучение в областта на оперативната гинекология и общата хирургия, включващи стандартни и минимално-инвазивни достъпи.

Член е на Българското хирургично дружество(БХД), Българския лекарски съюз(БЛС), Българската асоциация по онкологична гинекология(БАОГ), Българското дружество по акушерство и гинекология(БДАГ), Българската асоциация по минимално инвазивна гинекологична хирургия(БАМИГХ) и Европейската асоциация по онкологична гинекология(ESGO)

В конкурса д-р Карагъзов участва със:

1. Дисертационен труд за присъждане на образователна и научна степен "доктор" по научната специалност „Обща хирургия“: „Диагностично-лечебни възможности на колпоскопски асистирания лазерна конизация при предрак на шийката на матката“, Диплома № 0002/12.12.2016. Дисертационният труд е написан на 100 страници и е онагледен с 22 таблици, 36 фигури и 4 приложения. Библиографската справка съдържа 230 литературни източници, от които 14 на кирилица и 216 на латиница. Дисертационният труд е представен, обсъден и насочен за защита от Научния съвет към МБАЛ “Токуда Болница София“ на 29.11.2016 г. Темата на дисертацията на практика е първото за България задълбочено проучване върху приложението на карбондиоксиден лазер за аблативно и ексцизионно лечение на гениталните предракови изменения, доказателство за терапевтичната сигурност на метода, а направените изводи определено могат да бъдат дефинирани като принос с научно-приложен характер.
2. Публикации и доклади, публикувани в научни издания, реферирани и индексирани в световноизвестни бази данни с научна информация (Scopus и Web of Science) - 4
Включените трудове са намерили място в списания, като Comptes rendus de l'Academie bulgare des Sciences и American Journal of Reproductive Immunology и засягат научни изследвания, свързани със значението и биологичното поведение на човешките стромални децидуални клетки и някои биомаркери при злокачествени тумори, като приносът е в установените зависимости, позволяващи конкретна клинична интерпретация на стойностите.

3. Публикации и доклади, публикувани в нереферирани списания с научно рецензиране или в редактирани колективни томове- **15**

Представените публикации и доклади разглеждат хирургичното лечение на авансиралите генитални тумори и на често срещаното в практиката полиорганно засягане при рака на яйчниците и шийката на матката, изискващо извършването на блок-резекции, включващи елементи от уринарния и гастроинтестиналния тракт, като авторският принос касае оперативните техники, необходими за постигане на R-0 резекция (липса на резидуален тумор) - обстоятелство със съществено значение за повишаване на преживяемостта и повлияване на прогнозата.

При типични усложнения, като олигосимптомни и клинично значими следоперативни лимфоцелета, д-р Карагъзов прилага рутинно ехографски контролирана троакарна пункция и продължителен дренаж с етапна екстракция на дрена, без прилагане на склерозиращ агент, допринесли за избягване на по-инвазивно хирургично лечение. Като принос може да се посочи установената терапевтична сигурност на метода и рутинното му приложение в практиката.

4. Учебни ръководства-1

„СО₂-лазерна колпоскопска гинекологична хирургия в амбулаторни условия. Практическо ръководство за специалисти акушер-гинеколози и онкогинеколози“. Под редакцията на проф. Илко Карагъзов, д.м.н. 2017, Издателство БИСМАР, София, 60 стр. ISBN: 978-954-91648-7-9

Издаденото през 2017 година ръководство по лазерна амбулаторна гинекологична хирургия, със заглавие "СО₂-лазерна колпоскопска гинекологична хирургия в амбулаторни условия. Практическо ръководство за специалисти акушер-гинеколози и онкогинеколози" (ISBN 978-954-91648-7-9), на практика е първото и засега единствено българско учебно помагало за обучаващите се и прилагащите метода гинеколози.

5. Хабилизационен труд под формата на монография:

Монография с автор д-р Илия Илков Карагъзов, д.м.: „Съвременното лечение на доброкачествените и предраковите изменения на шийката на матката, влагалището и вулвата“, 2020, Издателство БИСМАР, София, 124 стр., ISBN: 978-954-91648-8-6

Представената монография систематизира съвременните научни и практически познания, необходими за правилната диагностика,

терапевтично поведение и следлечебно проследяване на пациентките, лекувани за гинекологичен предрак. В тази връзка, като принос може да се разглежда и участието на д-р Карагъзов в работната група на Българската асоциация по онкогинекология, изработила актуалните препоръки за съвременното лечение на рака на шийката на матката, влагалището, ендометриума и яйчниците, публикувани на страниците на Българската асоциация по онкогинекология и Българското дружество по Акушерство и гинекология.

Д-р Карагъзов представя справка за 34 участия в български и 5 участия в международни научни форуми, покриващи широк кръг гинекологични и хирургични проблеми.

Общият импакт-фактор на научните трудове на д-р Илия Карагъзов е 3,425, SJR-0,319, а броят на цитиранията-7.

В заключение мога да заявя, че въз основа на предоставената документация и гореизложеното, д-р Илия Карагъзов отговаря на заложените критерии по Закона за развитието на академичния състав в Република България, както и на заложените в Правилника за развитие на академичния състав в МУ-Плевен критерии и показатели за оценяване при провеждане на конкурс за присъждане на научни степени и заемане на академични длъжности. Това ми дава основание да дам положителен вот за избора на д-р Илия Илков Карагъзов за заемане на академичната длъжност „Доцент“ по научна специалност “Обща хирургия“ за нуждите на НИИ към Медицински Университет- Плевен.

9. 10. 2020 г.

София



Доц. д-р Атанас Йонков д.м.



DIALOGUE PLUS LTD

CONFERENCE INTERPRETERS, TRANSLATORS,
INFORMATION SPECIALISTS

OFFICE: 1000 Sofia, 22 Venelin Str., Tel.: (+359 2) 980 54 46

Fax: (+359 2) 986 28 51 E-mail: dialog@dialog-bg.com, www.dialog-bg.com

Translation from Bulgarian

STATEMENT

by Assoc. Prof. Atanas Stefanov Yonkov, MD, PhD
Head of the Department of General and Operative Surgery,
Faculty of Medicine, Medical University - Sofia,
Head of the Clinic of General and Hepatopancreatic Surgery,
University Hospital "Alexandrovska",

Member of the Scientific Jury, appointed by order No. 2354 / 29/09/2020 of the Rector of Medical University - Pleven, regarding a competition for attaining the academic position of Associate Professor in the scientific specialty of General Surgery for the needs of the Scientific Research Institute of MU - Pleven, higher education field 7. Healthcare and Sports, professional field 7.1. Medicine. The competition was promulgated in State Gazette issue 66 / 24/07/2020.

The only candidate in the competition is Dr. Iliya Ilkov Karagyozov, PhD.

The candidate's brief professional biography

Dr. Iliya Karagyozov was born on July 11, 1968. He graduated in Medicine at Medical University - Sofia in 1994. From 1995 until 1998 he worked as a clinical resident at the Department of Obstetrics and Gynecology, SHATOG "Maichin dom", Sofia, and from 1998 until 2006, he successively held the positions of Assistant and Senior Assistant at the same Department of MU - Sofia.

From 2006 until 2018, he was Head of the Department of General and Oncological Gynecology, Pelvic Surgery and Obstetrics at Tokuda Hospital Sofia AD, where since 2011 he held the academic position of Chief Assistant. Since 2018, he has been Head of the Department of Operative Gynecology and Pelvic Surgery at VITA Hospital, Sofia.

He has recognized specialties in Obstetrics and Gynecology (01/06/1999) and General Surgery (01/03/2009). He acquired an additional qualification in Health Management (20/01/2010).

In 2016, he defended his dissertation on the topic: "Diagnostic and therapeutic capabilities of colposcopically assisted laser conization in cervical

precancer" and acquired the educational and scientific degree of Doctor in General Surgery.

Dr. Karagyozev has completed a number of additional training courses in the field of operative gynecology and general surgery, including standard and minimally invasive approaches.

He is a member of the Bulgarian Surgical Society, the Bulgarian Medical Union, the Bulgarian Association of Oncological Gynaecology, the Bulgarian Society of Obstetrics and Gynecology, the Bulgarian Association of Minimally Invasive Gynecological Surgery and the European Society of Gynaecological Oncology (ESGO).

Dr. Karagyozev participates in this competition with the following scientific papers:

1. Dissertation for attaining the educational and scientific degree of Doctor in the scientific specialty of General Surgery: "Diagnostic and therapeutic capabilities of colposcopically assisted laser conization in cervical precancer", Diploma No. 0002 / 12/12/2016. The dissertation is written on 100 pages and is illustrated with 22 tables, 36 figures and 4 appendices. The bibliography contains 230 literary sources, 14 of which in Cyrillic and 216 in Latin. The dissertation was presented, discussed and directed for defense by the Scientific Council at Tokuda Hospital Sofia on November 29, 2016. The topic of the dissertation is practically the first in-depth study in Bulgaria on the application of carbon dioxide laser for ablative and excisional treatment of genital precancerous changes, proof of the therapeutic safety of the method, and the conclusions can definitely be defined as a contribution of scientific and applied nature.
2. Publications and reports published in scientific journals, referenced and indexed in world-famous scientific information databases (Scopus and Web of Science) – **4**

The included papers have found a place in sources such as the Comptes rendus de l'Académie bulgare des Sciences and the American Journal of Reproductive Immunology and concern research related to the significance and biological behavior of human stromal decidual cells and certain biomarkers in malignant tumors, and the correlation found, allowing a specific clinical interpretation of the values, is of contribution importance.

3. Publications and reports published in un referenced, peer-reviewed journals or edited collective volumes - **15**

The presented publications and reports discuss the surgical treatment of advanced genital tumors and the common-in-practice multivisceral involvement in ovarian and cervical cancer, requiring block resections involving elements of the urinary and gastrointestinal tract, the author's contribution concerning the operative techniques needed to achieve R-0 resection (absence of residual tumor), a circumstance essential for increasing the survival and influencing the prognosis.

In typical complications, such as oligosymptomatic and clinically significant postoperative lymphoceles, Dr. Karagyozov routinely applies an ultrasound-controlled trocar puncture and long-term drainage with stepwise drain extraction without the use of a sclerosing agent, which contributes to the avoidance of more invasive surgical treatment. The established therapeutic safety of the method and its routine application in practice can be indicated as a contribution.

4. Manual - 1

CO₂-laser colposcopic gynecological surgery in an outpatient setting. A practical guide for obstetrician-gynecologists and oncogynecologists. Edited by Prof. Ilko Karagyozov, MD, PhD. 2017, BISMAR Publishing House, Sofia, 60 pages. ISBN: 978-954-91648-7-9.

The manual on laser outpatient gynecological surgery, published in 2017, entitled: "CO₂-laser colposcopic gynecological surgery in an outpatient setting. A practical guide for obstetrician-gynecologists and oncogynecologists "(ISBN 978-954- 91648-7-9), is practically the first and so far the only Bulgarian textbook for gynecologists studying and applying the method.

5. Habilitation thesis in the form of a monograph on the topic: "Modern treatment of benign and precancerous changes of the cervix, vagina and vulva", 2020, BISMAR Publishing House, Sofia, 124 pages, ISBN: 978-954-91648-8-6.

The presented monograph systematizes the modern scientific and practical knowledge necessary for the correct early diagnosis, therapeutic behavior and post-treatment follow-up of patients treated for gynecological precancerous lesions. In this regard, Dr. Karagyozov's participation in the working group of the Bulgarian Association of Oncological Gynaecology, which developed the current recommendations for the treatment of malignant tumors of the cervix, vagina, endometrium and ovary, published on the pages of the Bulgarian Association of Oncological Gynaecology and the Bulgarian Society of Obstetrics and Gynecology, can also be considered a contribution.

Dr. Karagyozev has presented a report on 34 participations in Bulgarian and 5 participations in international scientific forums, discussing a wide range of gynecological and surgical topics.

The total impact factor of Dr. Iliya Karagyozev's scientific works is 3.425, SJR 0.319, and the number of citations -7.

In conclusion, I can say that based on the documentation provided and the above stated, Dr. Iliya Karagyozev meets the criteria set by the Act on the Development of the Academic Staff in the Republic of Bulgaria, as well as the evaluation criteria and indicators for conducting competitions for awarding scientific degrees and attaining academic positions, as set in the Regulations for the Development of the Academic Staff at MU - Pleven. This gives me a reason to give a positive vote for the election of Dr. Iliya Ilkov Karagyozev to hold the academic position of Associate Professor in the scientific specialty of General Surgery for the needs of the Scientific Research Institute at Medical University - Pleven.

October 9, 2020
Sofia

Assoc. Prof. Atanas Yonkov, MD, PhD

*I, the undersigned Anastasiya Papaziyan hereby certify the truth of the translation made by me from Bulgarian language to English language of the enclosed document **STATEMENT** by Assoc. Prof. Atanas Yonkov, MD, PhD.*

The translation consists of 4 pages

Translator:

